

**De:** Sarah Phillips <Sarah.Phillips@WasteConnections.com>  
**Enviado:** Viernes 23 de enero de 2026 4:17 PM  
**Para:** Baitong Chen; Nathaniel Dickel; Christina Ojeda  
**Cc:** Ryan.Rietzel@WasteConnections.com; Neal, Erin@DTSC; Zmily, Zanalee@DTSC  
**Asunto:** Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una pérdida de lixiviados característicamente peligrosos/espuma asociada al pozo CV-2350 en la cuadrícula 240.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

1. La fuga fue descubierta el 7 de enero de 2026, aproximadamente a las 9:27 a.m. Chiquita reconoce que este informe se está presentando después del plazo correspondiente para presentar el informe y continúa revisando sus procedimientos de elaboración de informes para ayudar a evitar recurrencias.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se derramaron lixiviados/espuma característicamente peligrosos del pozo CV-2350 en la cuadrícula 240. Quedó líquido de la fuga completamente en la cubierta de geomembrana del vertedero. El líquido de la fuga no ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Claudio Vélez

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

1. Al descubrir la fuga, se volvió a abrir la válvula del pozo para liberar presión del pozo y detener el flujo de lixiviados/espuma.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

1. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, mientras estaba cerrada la válvula del pozo CV-2350 como parte del proceso de ajuste del pozo, una acumulación de presión desplazó el sello de la boca del pozo, haciendo que se fuguen lixiviados/espuma del sello abierto. Chiquita atribuye esta fuga a un mal funcionamiento de los equipos y a un error del operador externo.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. Chiquita estima de forma conservadora que se filtraron aproximadamente 5 galones de lixiviados característicamente peligrosos del pozo CV-2350.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Para acceder y limpiar la zona impactada por la fuga, Chiquita primero tuvo que reconstruir las calles de acceso que habían sido dañadas durante las fuertes lluvias a principios de mes. Chiquita contrató a un contratista para reconstruir las calles. Una vez reconstruidas las calles, Chiquita lavó a presión la cubierta de geomembrana para remover el material residual de la fuga mientras aplicaba vacío para asegurar la correcta recolección de toda el agua de lavado. La limpieza se completó la mañana del 12 de enero de 2026.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

1. Chiquita analizó este incidente inmediatamente con el equipo de inspección del campo de pozos externo para comprender mejor el incidente y las expectativas para los ajustes de los pozos. Los líderes de este equipo dictarán otra capacitación para sus técnicos.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

1. Un contratista externo estuvo involucrado en la causa raíz de la fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

1. Chiquita no es responsable de la capacitación de contratistas externos; pero personal de Chiquita conversó sobre el incidente con los contratistas y personal de Chiquita fue capacitado sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- Hasta donde sabe Chiquita, ninguna persona involucrada en la causa raíz de este derrame había estado involucrada previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

**Sarah Phillips**

248.930.2779

Gerente de Cumplimiento Corporativo

**Waste Connections**

